

[www.comune.alzano.bg.it](http://www.comune.alzano.bg.it)

# Alzano *notizie*

Anno V - n. 4 - Inverno 2009 (Dicembre 2009)

PERIODICO DI INFORMAZIONE DEI COMUNI E DEGLI ENTI LOCALI - Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - 70% DCB - Bergamo



*Buon Natale  
e Felice 2010*







*Il Sindaco*  
**Roberto Anelli**

**Alzano**notizie  
PERIODICO DI INFORMAZIONE  
DEI COMUNI E DEGLI ENTI LOCALI

**Direttore responsabile:**  
Massimiliano Pezzoni

**Editore:**  
Studio Lito Clap  
Via Carnovali, 31  
24126 Bergamo  
Tel. 035 31 74 04 - Fax 035 31 75 50

**Pubblicità:**  
PubliClap  
Tel. 035 32 04 65 - Fax 035 42 47 580

**Stampa:**  
Studio Lito Clap  
Via Carnovali, 31  
24126 Bergamo  
Tel. 035 31 74 04 - Fax 035 31 75 50

Poste Italiane S.p.A.  
Spedizione in abbonamento postale  
70% DCB - Bergamo  
Reg. Tribunale di Bergamo  
n° 36 del 22 Agosto 2005

 Periodico associato  
alla Unione Stampa  
Periodica Italiana

# ALZANO PULITA

## *anche con il tuo contributo*

Care cittadine e cari cittadini, come molti di Voi avranno letto sul notiziario comunale precedente, l'Amministrazione ha intrapreso una campagna contro l'abbandono dei rifiuti.

Le numerose telefonate pervenuteci di condivisione dell'articolo ci hanno convinto della necessità di attuare ciò che avevamo enunciato nel nostro programma elettorale e cioè la costituzione di una "squadra ecologica" per intervenire nelle situazioni di degrado ambientale. Un gruppo di volontari che abbiano a cuore il decoro della nostra città, intesa nella sua accezione più ampia di territorio comunale.

Penso che sia condiviso da molti il disappunto che provo nel vedere alcune vie e zone della nostra città sporche, magari dopo poche ore dal passaggio degli operatori addetti al servizio di pulizia.

Cittadini che, portando a passeggio il cane, non provvedono a raccogliere gli escrementi degli stessi, altri che preferiscono ancora abbandonare rifiuti lungo le strade piuttosto che conferirli in piattaforma e altri ancora che trovano comodo gettarli nelle rogge o nei torrenti.

Sono convinto che questa minoranza di cittadini non comprendano a fondo il danno che fanno alla nostra città.

Per tutto ciò risulta ancora più forte la convinzione di creare una squadra ecologica che avrà il compito di presidiare il territorio

e che, mi auguro, attraverso la sua passione e il suo esempio, possa essere la miglior risposta a chi non ha cura dell'ambiente in cui viviamo.

Siamo aperti a chiunque, purché maggiorenne, abbia voglia di mettere a disposizione un po' del suo tempo per rendere un grande servizio alla collettività.

Mi auguro che il mio invito sia raccolto da quante più persone possibile, perché significherebbe che in molti hanno a cuore il bene comune del luogo in cui vivono.

Agli interessati prego di prendere contatto telefonando all'ufficio protocollo 035 4289027 lasciando nome e cognome e numero di telefono, verranno in seguito ricontattati dall'Amministrazione.

Ringrazio anticipatamente tutti coloro che vorranno aiutarci per il raggiungimento dell'obiettivo: "ALZANO PULITA".

*Prima di terminare, permettetemi di rivolgere a tutti, ma soprattutto a coloro che si trovano in difficoltà, un augurio di BUON NATALE e che il nuovo anno spazzi via tutti i problemi facendo ritornare la serenità nei nostri cuori e nelle nostre famiglie.*

*Il Sindaco*  
**Roberto Anelli**



Vice-Sindaco

**Doriano Bendotti**

## Le Consulte Frazionali di Olera e Monte di Nese

Le Consulte Frazionali, sono il trade-union tra l'amministrazione comunale di Alzano Lombardo e la cittadinanza Alzanese, nella fattispecie, le frazioni di Olera e Monte di Nese.

I cittadini sono ormai parte integrante dell'amministrazione attiva alzanese; il rapporto tra la pubblica amministrazione e il cittadino è diventato in questi anni sempre più solido, e grazie a questo rapporto di interscambio collaborativo, sono state abbattute le barriere divisorie tra l'amministrazione pubblica che fornisce servizi, e la figura del cittadino visto come semplice fruitore dei servizi offerti.

La funzione delle consulte delle due frazioni è quella di farsi portavoce dei propri concittadini di tutte le esigenze, suggerimenti, idee e, perché no, consigli nei confronti dell'amministrazione comunale.

Nel mese di ottobre, sono stati eletti i nuovi membri delle due consulte frazionali, con una buona partecipazione da

parte dei cittadini a questo appuntamento che si rinnova ogni 5 anni.

Ringrazio per la collaborazione i volontari che sono stati presenti nei seggi e che hanno garantito il corretto svolgimento delle operazioni elettorali.

Ringrazio inoltre, per la loro dedizione, i membri delle consulte uscenti e auguro buon lavoro a tutti i membri delle nuove consulte, certo che la loro attività possa essere di grande aiuto per una migliore amministrazione, non solo delle due frazioni, ma di tutto il territorio comunale.

Per eventuali informazioni contattare:

**CONSULTA DI OLERA:** [iolandabp@libero.it](mailto:iolandabp@libero.it)

**CONSULTA DI MONTE DI NESE:** [algerimara@virgilio.it](mailto:algerimara@virgilio.it)

**SEGRETERIA COMUNALE:** Tel. 035.4289049

[segreteria@comune.alzano.bg.it](mailto:segreteria@comune.alzano.bg.it)



Dal 1981 ... Qualità e Competenza  
*Il Mercato del Sole*  
**ERBORISTERIA**

di Giovanna Ruggeri

Erborista diplomata all'Università degli Studi di Camerino

Erbe officinali e fitopreparati • Cosmetica naturale • Fiori di Bach  
Consulenze iridologiche • Test delle intolleranze alimentari  
Dieta Giff • Confezioni regalo

**RICHIEDI LA TESSERA FEDELTÀ**

**LE MIGLIORI MARCHE  
DEL SETTORE**

Aboca • Flora • Erbolario  
Weleda • Wala • Cosval  
Specchiasol • Ki • ecc.



**Elenco dei candidati eletti a seguito delle elezioni dei membri  
componenti le consulte frazionali della città di Alzano Lombardo  
– Olera e Monte di Nese – tenutesi in data 18.10.2009**

**MEMBRI DELLA CONSULTA FRAZIONALE DI MONTE DI NESE**



*Emanuel Brugnetti*

	<b>NOME E COGNOME DEI CANDIDATI ELETTI</b>	<b>CARICA</b>	<b>N. VOTI DI PREFERENZA</b>
1	Brugnetti Emanuel	Presidente	106
2	Curnis Igor	Vicepresidente	94
3	Curnis Valentino	Membro	88
4	Licini Barnaba	Membro	80
5	Algeri Mara	Segretario	73
6	Tironi Sonia	Membro	60
7	Curnis Bruno	Membro	41

**MEMBRI DELLA CONSULTA FRAZIONALE DI OLERA**



*Daniele Acerbis*

	<b>NOME E COGNOME DEI CANDIDATI ELETTI</b>	<b>CARICA</b>	<b>N. VOTI DI PREFERENZA</b>
1	Acerbis Daniele	Presidente	77
2	Ferraris Roberta	Vicepresidente	71
3	Bendotti Iolanda	Segretario	64
4	Pigolotti Luigi	Membro	61
5	Maffeis Pierangelo	Membro	60
6	Zanchi Paolo	Membro	52
7	Pansera Alfredo	Membro	33

*Calzature e Accessori  
uomo - donna*

**Sofia**

Alzano Lombardo (Bg) • Via Fantoni, 68 • Tel. 035.4536684



A cura dell'Assessore  
**Pietro Ruggeri**  
e dell'Ufficio Tecnico  
Settore LL.PP.

## LINEE GUIDA

### ad uso informativo della cittadinanza

in ordine al servizio di sgombero neve  
e spargimento del materiale antigelo  
lungo le strade comunali per la  
stagione invernale 2009/2010

# Assessorato alle Infrastru

#### SERVIZIO DI REPERIBILITÀ NEVE

Come ogni anno l'Amministrazione Comunale organizza il servizio di reperibilità neve che ha come obiettivo quello di garantire nei giorni e negli orari in cui il personale comunale degli uffici addetti alla viabilità non è in servizio, la pronta attivazione dei lavori di sgombero neve dalle vie e piazze cittadine. I compiti generali del personale reperibile sono:

- a) vigilare costantemente sulle condizioni meteo;
- b) attivare, nel caso di previsioni di nevicate, le Imprese incaricate del servizio sgombero neve e i colleghi in servizio reperibilità;
- c) monitorare l'esatta esecuzione dei lavori di rimozione della neve e dello spargimento di ghiaietto e cloruri antigelo sulle strade comunali.

#### PIANO OPERATIVO SGOMBERO NEVE

Il piano operativo per lo sgombero della neve, prevede l'immediata attivazione delle operazioni di pulizia delle strade e per il ripristino della viabilità. La Città e la sua viabilità sono state analizzate e suddivise in due aree di intervento, le strade classificate in base all'importanza, così da



ottenere una «*graduatoria di priorità*» negli interventi di sgombero e salatura delle strade.

Pertanto, i mezzi spartineve e per lo spargimento di ghiaietto e cloruri antigelo, interverranno sulle strade comunali secondo le seguenti priorità:

#### 1ª VIABILITÀ PRINCIPALE

**1.A) strade di accesso alla Città** (Via Provinciale, Via IV Novembre, Via Mearoli, Via G. d'Alzano, Via Piave);

**1.B) strade di collegamento alle frazioni Olera e Monte di Nese** (Via Europa, Via Meer, Via Olera, Via Lacca, Via Bracc, Via Castello);

**1.C) strade di accesso ai servizi essenziali quali Ospedale, Carabinieri, Scuole, Municipio, Casa di Riposo, Piattaforma Ecologica, Ufficio Postale** (Via Mazzini, Via M. Zanchi, Via Papa Giovanni XXIII, Via Roma, Via Cavour, Via Valenti, Via Locatelli, Via Paleocapa, Via Paglia);

#### 2ª VIABILITÀ SECONDARIA

**strade interne di quartiere** (Centro Storico Alzano Centro, Nese, Alzano Sopra, Agri, Busa, Grumasonne, etc.), con priorità alle carreggiate stradali di maggior pendenza;

#### 3ª PERCORSI PEDONALI E CICLABILI

marciapiedi prospicienti le proprietà comunali o gli edifici pubblici in genere.

#### **COLLABORAZIONE DEI CITTADINI**

Affinché il piano operativo per lo sgombero della neve sia efficace, è necessaria (e indispensabile!) la collaborazione di tutti. Quattro sono le figure coinvolte: oltre all'Ufficio Tecnico Comunale, alle Imprese incaricate dello sgombero neve e al Comando di Polizia Locale, i cittadini sono chiamati a svolgere un ruolo altrettanto importante.



**PICCIOLI P.C.P.**  
*Onoranze Funebri*  
Alzano Lombardo - Via Salesiane, 2 - Tel. 035 510 441 servizio  
ambulanza



Il piano operativo è attuato dall'Ufficio Tecnico Comunale e prevede interventi tempestivi sul territorio comunale, compatibilmente con l'intensità e la frequenza delle precipitazioni nevose. Tuttavia, in considerazione della grande estensione della rete viabile comunale, tali interventi potranno essere resi ancora più rapidi ed efficaci con la collaborazione di tutti. Bastano poche e semplici regole:

- in caso di neve, evitiamo di ricorrere all'uso dell'automobile: se è proprio necessario assicuriamoci di avere le catene a bordo. Ad ogni nevicata, infatti, le automobili bloccate e abbandonate creano sempre gravissimi problemi ed enormi ritardi nella pulizia delle strade;
- perché i mezzi di sgombero neve possano intervenire, è indispensabile, soprattutto nei quartieri, che non vengano lasciate automobili in sosta sulla strada. In caso di nevicata è necessario parcheggiare le automobili all'interno dei cancelli delle abitazioni;
- la pulizia dei marciapiedi e di eventuali

- accumuli di neve davanti agli stabili e agli accessi carrali e pedonali delle proprietà private, deve essere eseguita a cura dei cittadini, ciascuno per il tratto che gli compete. È impensabile immaginare che questo intervento venga realizzato dall'Amministrazione Comunale: come avviene anche in città dove nevicata assai più frequentemente che da noi, il passaggio pedonale sui marciapiedi viene garantito dai residenti delle abitazioni che danno sulla strada. Senza questo importante aiuto, che comunque è un preciso obbligo del Regolamento Comunale di Polizia Urbana (art. 64 - D.C.C. n. 6 del 31.01.1962), il "Piano Neve" risulterà sempre inadeguato;
- la neve proveniente dallo sgombero delle proprietà private e quella accumulata davanti alle stesse proprietà, deve essere diligentemente ammassata sull'area privata, evitando di gettarla sulla pubblica strada o sui marciapiedi ostacolando il traffico motorizzato o pedonale;
- munire i tetti verso le strade pubbliche,

soprattutto nei Centri Storici, di tegole paraneve o altri accorgimenti atti ad evitare la caduta di neve o di ghiacci pendenti dalle grondaie che possano mettere a repentaglio l'incolumità dei passanti, fermo restando la responsabilità in capo ai singoli proprietari per qualsiasi danno a persone o cose provocate dalla caduta di neve e di ghiaccio dai tetti dei loro stabili;

- chi ha effettiva necessità o vuole segnalare situazioni particolari, fermo restando l'invito a valutare con attenzione le questioni da sottoporre al Comune (*non si può richiedere di intervenire per la pulizia dello scivolo del garage di casa, né pretendere che venga distribuito al cittadino che ne fa richiesta il sale antigelo e tanto meno che siano gli addetti del "piano neve" a sgomberare gli accessi carrali e pedonali delle abitazioni o spalare i vialetti dei giardini*), può chiamare i numeri:

**035.4289023 (Ufficio Tecnico)**  
**035.4289063 (Polizia Locale)**

*grazie per la collaborazione*



**F.lli Algeri** s.n.c.

CARROZZERIA SOCCORSO STRADALE - AUTO SOSTITUTIVE GRATUITE

www.algeri.net - E-mail: flli.algeri@email.it

24020 Villa di Serio (Bg) - Via Caselle, 32 - Tel. 035 663804 - Fax 035 6590796







A cura dell'Assessore  
**Claudio Gandelli**

## Informativa ICI - Ravvedimento operoso

Il 16 dicembre 2009 è scaduto il pagamento della seconda rata ICI, fatta eccezione per le unità immobiliari esenti ai sensi di Legge che non devono provvedere ad effettuare alcun versamento e che di seguito si elencano per facilitare i contribuenti interessati:

- l'abitazione principale posseduta dal contribuente a titolo di proprietà, usufrutto o altro diritto reale, in cui lo stesso e i suoi familiari dimorano abitualmente (per abitazione principale si intende quella dove il soggetto passivo ha stabilito la propria residenza anagrafica);
- le pertinenze dell'abitazione principale (si rammenta che per Regolamento Comunale vengono considerati pertinenze i fabbricati iscritti in catasto con le categorie C/2, C/6 e C/7, esclusivamente una pertinenza per categoria);

- l'immobile concesso in uso gratuito ai familiari;
- l'immobile posseduto da anziani ricoverati presso istituti di ricovero, se non locati;
- le unità immobiliari appartenenti alle cooperative edilizie a proprietà indivisa, adibite ad abitazione principale dei soci assegnatari;
- gli alloggi regolarmente assegnati dagli Istituti autonomi per le case popolari;
- l'immobile posseduto dal soggetto passivo che a seguito di provvedimento di separazione legale, annullamento, scioglimento o cessazione degli effetti civili del matrimonio, *non risulta assegnatario della casa coniugale*.

Tale ultima disposizione si applica a condizione che il soggetto passivo *non sia titolare* del diritto di proprietà o di altro diritto reale su un immobile

# Assessorato al Bilancio e C

- gli interessi legali al 3,00% su base annua con maturazione giornaliera da calcolare dalla data in cui il versamento avrebbe dovuto essere effettuato fino alla data in cui si provvede alla regolarizzazione dell'omesso o parziale versamento.

**SECONDA FATTISPECIE:**  
**OMESSO O INSUFFICIENTE VERSAMENTO REGOLARIZZATO OLTRE I 30 GIORNI DALLA SCADENZA**  
 Il contribuente che ha dimenticato di effettuare il versamento in acconto 2009 ha tempo di regolarizzare la propria posizione entro

la data del 16/06/2010 se non ha obbligo dichiarativo per l'anno 2009.  
 Il contribuente che ha dimenticato di effettuare il versamento relativo al saldo 2009 e non ha provveduto al versamento entro il 15/01/2010 come indicato al punto precedente, ha tempo di regolarizzare la propria posizione entro la data del 16/12/2010 se non ha obbligo dichiarativo per l'anno 2009.

Tali casistiche prevedono il pagamento dell'imposta oltre i 30 giorni dalla data di scadenza del versamento ed entro un anno dalla scadenza della stesso nel caso in cui non sussista

l'obbligo dichiarativo per l'anno oggetto della violazione.

La sanzione da calcolare è pari al 3,00% sull'ammontare dell'imposta e gli interessi legali al 3,00% su base annua con maturazione giornaliera da calcolare dalla data in cui il versamento avrebbe dovuto essere effettuato fino alla data in cui si provvede alla regolarizzazione dell'omesso o parziale versamento.

**TERZA FATTISPECIE:**  
**OMESSO O INSUFFICIENTE VERSAMENTO REGOLARIZZATO OLTRE I 30 GIORNI DALLA SCADENZA ma entro**

  
**M. G. Bonomi**  
 GIOIELLERIA - OREFICERIA - OROLOGERIA  
 Concessionario  
*Paul Picot*  
 VIA SAN PIETRO, 12 - ALZANO LOMBARDO - TEL. 035.514844

  
**Gc**  
 SWISS MADE  








Assessore  
**Roberto Mazzoleni**



**Galà  
dello sport alzanese**

Auditorium piazza Caduti di Nassirya  
**Martedì 22 dicembre 2009 - ore 20,45**

# Assessorato alle Attività S

Anche quest'anno diversi cittadini e società sportive Alzanesi si sono distinti nell'ambito sportivo, anche posizionandosi ai primi posti in competizioni nazionali e internazionali.

Per riconoscere il merito e l'impegno della loro attività sportiva, nonché dell'elevato valore sociale di tutte le società sportive del territorio, l'Amministrazione Comunale, unitamente alla Polisportiva Comunale, ha pensato di riproporre, dopo il felice esordio dell'anno scorso, il galà dello

sport Alzanese come tappa di fine anno volta a sensibilizzare e promuovere alla cittadinanza l'importanza della pratica sportiva per il suo valore sociale ed educativo. La manifestazione si svolgerà il 22 dicembre p.v. alle ore 20,45 presso l'Auditorium Comunale di Alzano Lombardo in piazza Caduti di Nassirya e prevede le premiazioni di chi si è distinto in campo nazionale e internazionale nell'anno 2009, oltre al riconoscimento a chi ha permesso che le tradizioni calcistiche di Alzano proseguissero

per 100 anni e al premio alla carriera a Gio Sala (nativo di Gorle, ma da alcuni anni residente nella frazione Olera di Alzano, notissimo pilota di moto da rally ed enduro).

Durante la serata ci sarà anche la consegna degli attestati alle società ed enti che hanno collaborato alle manifestazioni sportive dell'Amministrazione Comunale (Giochi Scolastici, Serata Arti Marziali, Sport e Divertimento in Piazza, ecc.). La serata sarà completata da filmati ed esibizioni. Ingresso Libero.

**NUOVA APERTURA**

**GARTOLIBRERIA**  
**CD BOOK**



Libri di ogni genere  
Cancelleria per scuola e ufficio  
Giocattoli - Articoli regalo  
Biglietti d'augurio - Prodotti natalizi

**TUTTE LE NOVITÀ DI VIDEOGAMES**

P. zza Caduti di Nassirya, 9 (fermata tram: Alzano centro)  
E-mail: cdbook@live.it - Tel. 329 0094382



**ITALSER**  
serramenti

- SERRAMENTI
- ALLUMINIO LEGNO
- ALLUMINIO
- P.V.C.

**WICONA** **Internorm**  
Finestre - Luci e Vela

- PARETI MOBILI
- VERANDE/PERSIANE/TAPPARELLE
- FACCIATE CONTINUE
- CURVATURE CONTO TERZI
- SOSTITUZIONE VECCHI SERRAMENTI  
senza interventi parte muraria

**ESPOSIZIONE INTERNA • PREVENTIVI SENZA IMPEGNO**

ITALSER di Acerbis e Reduzzi s.n.c.  
Via Piave, 87 • 24022 Alzano Lombardo (Bg) • Zona Industriale I  
Tel. **035.412.3047** • Fax 035.516662  
[www.italser.it](http://www.italser.it) • [info@italser.it](mailto:info@italser.it)



Gio Sala



Giocatori e dirigenti ALZANOCENE 2009

# portive e Comunicazione

## NUOVO DIRETTIVO POLISPORTIVA COMUNALE: *una nuova avventura*



Lo scorso settembre sono stato catapultato in polisportiva un po' per necessità e un po' per curiosità, questo perché la polisportiva era per me un qualcosa di completamente sconosciuto. Ho trovato persone che dedicano da anni anima e corpo alle loro società di appartenenza e che con me hanno in comune passione per lo sport, ma soprattutto hanno a cuore il futuro dei nostri giovani. Sono fermamente convinto che lo sport sia fondamentale per la crescita dell'individuo in generale, ma soprattutto dei nostri figli,

insegna che per affrontare le difficoltà della vita bisogna soffrire e sudare, insegna la cultura del rispetto reciproco che nello sport e nella vita sono basilari. Io con tutti i nuovi collaboratori ci siamo messi a disposizione con la consapevolezza di dover imparare molto, ma determinati nel raggiungere gli obiettivi che la polisportiva si prefiggerà.

*Il presidente della polisportiva  
Giuseppe Silvestri*

Ristorante - self service

## RistoBio.it

Speciale mezzogiorno

Piatti ispirati alla dieta mediterranea, ricco buffet di ortofrutta bio, torte fatte in casa e dessert.

Pranzi di lavoro a partire da 7€

Numerosi piatti preparati a vista dai nostri cuochi

Chiuso la Domenica

**ALZANO LOMBARDO**  
Viale Piave, 55 (zona "Pigna"/fiume Serio)  
tel. 035.516388 - web: [www.ristobio.it](http://www.ristobio.it)

# RAVASIO

## Elettroimpianti

- Impianti elettrici - civili - industriali
- Impianti speciali di sicurezza
- Automazioni

Per il comune di Alzano Lombardo servizio interventi:

- Guasti
- Manutenzione
- Assistenza tecnica

per privati e aziende con reperibilità pronto intervento 24h

Via A. Locatelli, 3 - 24022 Alzano Lombardo (BG)  
Cell. 335244803 e-mail: [info@ravasio-e.it](mailto:info@ravasio-e.it) Fax: 0354123640

[www.ravasio-e.it](http://www.ravasio-e.it)



A cura dell'Assessore  
**Giorgio Pellicioni**



Scuola Materna  
Suor M.M.A. Pesenti

## Ai genitori degli alunni

Ad ottobre i rappresentanti delle scuole di ogni ordine e grado di Alzano Lombardo si sono riuniti in un incontro organizzato dall'Assessorato alla Pubblica Istruzione e Cultura per confrontarsi sulle problematiche inerenti l'Influenza A e per concordare eventuali interventi.

In tale sede il dott. Clarizia Sergio, in rappresentanza del reparto di Pediatria dell'U.O. Pesenti Fenaroli di Alzano Lombardo, ha fornito alcuni chiarimenti e si è condivisa la necessità di non fornire ulteriori indicazioni di comportamento rispetto a quelli già diffusi dal Ministero della Salute, ribadendo l'importanza di adottare come buone prassi quelle di seguito riportate.

# Assessorato Pubblica Istr

## Carlo Ceresa e il suo tempo *ad Alzano Lombardo*

Le visite guidate proposte dagli Operatori Culturali di Alzano Lombardo in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura, in occasione del 400° della nascita di Carlo Ceresa, hanno contribuito a far riscoprire le opere d'arte del territorio bergamasco.

Gli itinerari proposti tra fine ottobre e inizio novembre 2009 sono stati:

- le opere di Carlo Ceresa nella chiesa parrocchiale di Nese;
- le opere del Salmeggia, G.P. Cavagna e Francesco Zucco nella Basilica di S. Martino;
- i palazzi del '600 ad Alzano.

Ad ogni visita guidata si è registrata la presenza di 35/40 persone che hanno seguito con interesse gli itinerari proposti. In particolare sono state apprezzate le opere di Carlo Ceresa nella Parrocchiale di San Giorgio a Nese, oltre alle numero-



se tele raccolte nella sacrestia che può essere considerata una piccola pinacoteca. Anche le opere dei pittori contemporanei del Ceresa, nella Basilica e nel Museo di Arte Sacra San Martino, capolavori tra tanti capolavori, hanno contribuito a dare una visione più completa del gusto del periodo.

La visita ai palazzi di Alzano del '600 ha



# Ristofante®

Da martedì a sabato aperto la sera

Domenica aperto a mezzogiorno - Chiuso il lunedì

Tel. 035 51.12.13 - Fax 035 47.20.526 - E-mail: [ristofante@ristofante.it](mailto:ristofante@ristofante.it)



Scuola Materna  
"A.CARSANA"

Scuola dell'Infanzia  
"REGINA MARGHERITA"



Scuola Primaria Paritaria  
"SAN GIUSEPPE"

Nido d'infanzia "IL GUSCIO"  
Cooperativa Sociale La Fenice

L'influenza A si combatte meglio con queste 5 regole:

1. lavati con cura e spesso le mani con acqua e sapone.
2. copri il naso e la bocca con un fazzoletto quando tossisci o starnutisci e gettalo subito nella spazzatura.
3. se hai dimenticato di lavarti le mani, non toccarti occhi, naso o bocca: il virus dell'influenza si trasmette così.
4. ricordati di aprire sempre le finestre per cambiare l'aria.
5. se hai febbre, raffreddore, difficoltà respiratoria, tosse e mal di testa resta a casa e chiama il medico di famiglia.

Inoltre, è stata approvata la proposta dell'Assessorato di attivare, a partire dai primi giorni di novembre, un OSSERVATORIO in grado di monitorare l'andamento delle assenze.

Tale strumento è indispensabile per fornire a tutti la certezza che non possano esistere rischi di sottovalutazione o di ritardi nelle segnalazioni, ma soprattutto è idoneo a contenere allarmismi ingiustificati grazie a un quadro generale di confronto con le annualità precedenti.

# uzione e Cultura

riservato piacevoli sorprese alla scoperta di alcuni interni decorati e architetture interessanti che spesso passano inosservate.

La visita al Palazzo Comunale, ex dimora settecentesca dei conti Pelliccioli del Portone, è stata una degna con-

clusione di questa iniziativa che, anche su richiesta dei partecipanti, avrà un seguito con prossime visite guidate alle antiche chiese di Alzano.

Bruno Pirola  
*Responsabile del Gruppo Operatori Culturali di Alzano Lombardo*



## FATTURAZIONE E SPEDIZIONE FATTURE MENSA E TRASPORTO



Nei primi mesi del 2010 partirà la trasmissione delle fatture di mensa e trasporto in formato elettronico (file pdf) tramite posta elettronica.

Chi non avesse ancora provveduto a comunicare il proprio indirizzo mail all'Ufficio Scuola è pregato di provvedere scrivendo a [scuola@comune.alzano.bg.it](mailto:scuola@comune.alzano.bg.it)

Si consiglia inoltre l'addebito delle fatture su conto corrente tramite la procedura RID.



Impresa Edile  
**ROBERTO RAVASIO**  
*Costruzioni e Ristrutturazioni civili e industriali*

24022 Alzano Lombardo (BG) - Via Dei Corni, 41  
Tel./Fax 035.515.940 - Cell. 328.92.08.879 - e-mail: [roberto.ravasio3@virgilio.it](mailto:roberto.ravasio3@virgilio.it)









A cura dell'Assessore  
**Giuseppe Gregis**

## Comunicazione da A.S.L. Provincia di Bergamo **Ambulatori strutturati**

Per sopperire alla richiesta dei Cittadini di un'effettiva continuità dell'assistenza nei giorni in cui i Medici di Famiglia (Medici di Assistenza Primaria e Pediatri di Famiglia) non sono in servizio ed evitare che questa interferisca con la reale "mission" del Servizio di Continuità Assistenziale (ex Guardia Medica) e dei Pronto Soccorso delle Aziende Ospedaliere,

si attiva nei giorni festivi e prefestivi diurni un'attività "Ambulatoriale Strutturata" a libero accesso. Il Servizio sarà erogato nelle seguenti fasce orarie:

**dalle ore 8.00 alle ore 20.00**  
nei giorni di sabato, domenica e festivi infrasettimanali;  
**dalle ore 10.00 alle ore 20.00**  
nei giorni prefestivi infrasettimanali.

# Assessorato alle Attività S



## Associazione *Akicita*

pagina 18

**CHI SIAMO** - Akicita è una piccola associazione senza scopi di lucro, di sostegno ai Popoli Nativi del Nord America, che basa il proprio operato sul volontariato dei soci aderenti.

Costituita a Milano più di venti anni fa, su richiesta di esponenti di popoli Nativi intervenuti al convegno Urihi, nacquero come Soconas Incomindios sezione di Milano, cambiò successivamente il

nome in Ina Wakan, per divenire infine Akicita. Da dieci anni la sede è stata trasferita ad Alzano Lombardo (Nese), in via Meer 37, in seguito all'avvicinarsi e al rinnovarsi delle persone.



## **Biker's Pub**

Via Marconi, 7 • Alzano Lombardo • Tel. 035.515464

**PIZZERIA CON FORNO A LEGNA E PIZZA D'ASPORTO  
CARNE ALLA GRIGLIA - PANINOTECA**

**APERTO DA MARTEDI A DOMENICA DALLE 18,00 IN POI...**

**SPAZIO  
PER FESTE  
PARTITE SKY**





# NEMBRO

# CARNI

24027 Nembro (BG) - Via Roma 77/83 - Tel. 035.520.985 - Fax 035.412.7075



Orario d'apertura:  
8 - 12,30 / 15 - 19,30  
(Chiuso lunedì pomeriggio)

**SCONTO DEL 20% SU TUTTI I PRODOTTI DI MACELLERIA, POLLERIA, SALUMERIA E FORMAGGI PRESENTANDO IL COUPON ALLA CASSA**

NEMBRO CARNI

PRESENTANDO QUESTO COUPON  
ALLA CASSA AVRAI DIRITTO A UNO  
**SCONTO DEL 20%**  
VALIDO PER IL MESE DI DICEMBRE 2009

NEMBRO CARNI

PRESENTANDO QUESTO COUPON  
ALLA CASSA AVRAI DIRITTO A UNO  
**SCONTO DEL 20%**  
VALIDO PER IL MESE DI GENNAIO 2010

NEMBRO CARNI

PRESENTANDO QUESTO COUPON  
ALLA CASSA AVRAI DIRITTO A UNO  
**SCONTO DEL 20%**  
VALIDO PER IL MESE DI FEBBRAIO 2010

CONVENZIONATO



- molteplici aspetti; conoscenza delle problematiche sociali dei Nativi del Nord America;
- promozione dell'arte e dell'artigianato originali;
- partecipazione a eventi associativi e culturali, promossi nella provincia di Bergamo;
- proposta di una mostra a carattere storico-socio-culturale, progettata e realizzata da noi;
- interventi nelle scuole di diverso grado, nell'ambito di progetti interculturali e interdisciplinari;
- laboratori per i bambini;
- semplici pubblicazioni.

**COLLABORAZIONI** - Da numerosi anni la nostra associazione collabora con il locale liceo Amaldi per progetti interculturali e multidisciplinari, che in fase finale coinvolgono anche la comunità di Alzano. Allo stesso modo, nell'ambito provinciale interviene in diversi Istituti Comprensivi, che promuovono intercultura. Si avvale del prezioso contributo della compagnia teatrale "Operai del cuore" per l'animazione di leggende dalla tradizione orale degli Indiani d'America e per lo spettacolo "Vita senza riserve", ispirato al nativo J. Weddel. Per la tematica dei propri spettacoli gli "Operai del cuore", hanno ottenuto il riconoscimento da Amnesty International ([www.operaidelcuore.it](http://www.operaidelcuore.it)).

Akicita collabora con altre organizzazioni per iniziative di interesse comune, aderisce al "Comitato 11 OTTOBRE" e al "Coordinamento nazionale Il CERCHIO" ([www.associazioneilcerchio.it](http://www.associazioneilcerchio.it)).

Infine, in memoria del Genocidio dei Popoli indigeni, in collaborazione con la LIBRERIA SPAZIO TERZO MONDO di Seriate, in via Italia 73 ([www.spazioterzomondo.com](http://www.spazioterzomondo.com)), Akicita ha organizzato un evento, da ottobre a dicembre, che vede protagonisti testimoni dei Popoli Indigeni D'America (vedasi il programma a pag. 19).

Le serate sono aperte a tutti e prevedono una serata esclusivamente per i bambini.



[www.akicita.org](http://www.akicita.org) - [info@akicita.org](mailto:info@akicita.org)  
 tel. 035511607

referenti:

**Cristian Madaschi, Nadia Deretti,  
 Maria Rosa Nani**

# Festa di Natale 2009

Scambio di auguri con gli Anziani ed i Pensionati  
**Lunedì 21 dicembre 2009 ore 15.00**  
 presso  
 Auditorium comunale piazza Caduti di Nassiriya  
 Organizzata dall'Assessorato alle Attività Sociali  
 in collaborazione con  
 l'Associazione Anziani e Pensionati relazioni, musica e rinfresco

**PLAY BOY!**

**50 EURO SUBITO TUOI**  
 PER COMPRARE UN LETTORE MULTIMEDIALE O  
**UNA CONSOLE GIOCHI**  
 SE PRENDI LA CARTA PREPAGATA GRATUITA UBI BANCA.

Per ricevere il buono da 50 euro, valido da Media World e Saturn, ti basta avere tra i 14 e i 29 anni e diventare nostro Cliente prendendo una carta prepagata gratuita entro l'8 gennaio 2010. E se ci presenti un tuo amico non Cliente, riceverai un ulteriore buono di 20 euro.

**UBI** Banca Popolare di Bergamo

800.500.200 - [www.ubibanca.com](http://www.ubibanca.com)



A cura dell'Assessore  
**Camillo Bertocchi**

#### URBANISTICA NELLE POLITICHE SOCIALI

## PIANO CASA COMUNALE PER GIOVANI COPPIE

### Agevolazione per l'acquisto della prima casa per giovani coppie

Tra le politiche di recupero e rilancio dei Centri storici di Alzano Lombardo, rientrano le politiche di accesso alla casa per le giovani coppie.

L'Amministrazione Comunale nel PGT ha riunito più finalità pubbliche in un unico mezzo: Il Centro storico.

Agevolare l'accesso alla casa per le giovani coppie, recuperare il centro stori-

co, favorire il permanere di equilibrio demografico, anagrafico e sociale all'interno dei centri storici, contenere il consumo di territorio sono stati i principi della politica urbanistica comunale.

Entro la prossima primavera l'Amministrazione Comunale intende passare dai principi ai fatti, per lo meno

# Assessorato all'Urbanistica

#### URBANISTICA NELLE POLITICHE SOCIALI

Il prezzo di riscatto è l'esatta restituzione alla Comunità di quanto un tempo dalla stessa anticipato

## Riscatto alloggi in diritto di superficie

### *Un'opportunità che non è obbligo*

Già dal 2005 l'Amministrazione Comunale di Alzano Lombardo ha dato la possibilità a tutti i proprietari di alloggi costruiti in diritto di superficie con edilizia convenzionata, agevolata, sovvenzionata di riscattare la piena proprietà degli alloggi. Va innanzitutto precisato che quanto deliberato dall'Amministrazione Comunale è **una facoltà e non un obbligo** per i titolari di tali alloggi, pertanto **nulla cambia per chi non intende riscattare la piena proprietà dell'unità immobiliare**. Gli alloggi costruiti in diritto di superficie traggono origine da leggi speciali che al fine di agevolare i cittadini, aventi i requisiti di legge, per l'acquisto della prima casa a prezzi calmierati (inferiori a quelli di mercato), davano la possibilità ai Comuni di espropriare aree private per annullare o comunque diminuire notevol-

mente i costi di incidenza delle aree sui prezzi di vendita, oltre che esentare gli stessi di parte dei contributi concessori. In linea di principio il prezzo di riscatto dell'alloggio proposto oggi dal Comune, non è altro che la restituzione alla collettività (aggiornata all'attualità) di quanto un tempo la stessa ha anticipato per consentire a cittadini, aventi i requisiti di legge, di acquistare un alloggio a prezzo inferiore a quello di mercato.

Gli alloggi in diritto di superficie, per la finalità sociale su cui si sono originati, hanno infatti il vincolo che il prezzo di vendita (anche per vendite successive) sia determinato dal Comune, al fine di consentire a persone (aventi i requisiti) di acquistarli con gli stessi benefici.

Questo è un principio giuridico, fiscale e morale che l'Amministrazione Comunale

vuole garantire per la tutela dell'interesse pubblico e dell'equità sociale. Il vantaggio del riscatto consiste nella possibilità di acquisire la piena proprietà dell'alloggio ed essere liberi da qualsiasi vincolo di vendita, con particolare riferimento alla possibilità di alienare l'alloggio a prezzo di mercato.

Pertanto il prezzo di riscatto proposto non è un balzello o una tassa posta dal Comune, ma è l'esatta restituzione alla collettività di quanto un tempo la stessa ha anticipato, per fare in modo che questi soldi possano andare a beneficio di nuovi soggetti. Infatti la Giunta Comunale con Deliberazione 113/09 ha previsto che tali somme saranno reinvestite per politiche di accesso alla casa a favore di giovani coppie o di persone in condizioni di fragilità.







## PROGETTO "AMIZERO" (Speranza) *Costruiamo un asilo per 100 bambini*

*L'Associazione Giuliano N'Abana Onlus promuove un nuovo progetto a sostegno dell'associazione rwandese "Amizero", al fine di costruire un asilo che accoglierà cento bambini e che permetterà la promozione di progetti agricoli e di artigianato per il coinvolgimento delle donne.*

*L'Amministrazione Comunale si congratula con l'associazione Giuliano N'Abana Onlus per le funzioni svolte con finalità di promozione dell'attività lavorativa tra le madri rwandesi e di una sempre maggiore emancipazione loro e dei loro bambini.*

*Si riporta la descrizione del progetto "Amizero" per portare a conoscenza della cittadinanza alzanese delle diverse attività benevole svolte dalle associazioni del territorio comunale.*

L'Associazione, a 7 anni dalla sua fondazione, ha lanciato il suo quarto progetto che la vedrà impegnata per i prossimi due anni.

**Amizero** è un'associazione fondata nel 1992 a Kigali da 63 donne. La missione dell'associazione è la solidarietà per la promozione della donna rwandese e dei bambini. Il lavoro di Amizero si articola in **gruppi di base** che costituiscono il corpo dell'associazione e promuovono progetti agricoli, di artigianato e altre attività per lo sviluppo sociale ed economico delle donne. In particolare il gruppo **Nyarugenge**, formato da circa 80 donne, lavora nella discarica per la raccolta e il riciclaggio dei rifiuti a Kigali. La maggior parte di queste donne proviene da situazioni degradanti.

Nonostante l'impegno dell'associazione il loro salario non è sufficiente a sostenere le spese scolastiche dei figli.

Questo comporta che molte di loro siano costrette a portare con sé i bambini durante il lavoro e a lasciarli incustoditi a giocare tra i rifiuti.

Le condizioni igieniche del luogo e la mancanza di sicurezza non sono ovviamente adatte ai bambini, cui l'ambiente malsano della discarica provoca malattie infettive e intestinali che spesso si sommano a problemi di malnutrizione derivati dalla povertà.

Per superare questi disagi Amizero ha avviato una "**Gardenie**" (asilo) che ospita oggi circa 90 bambini. L'asilo offre loro l'opportunità di crescere seguiti dalle educatrici e da

dal 1989  
**PIZZA E VAI**  
S. Pietro  
PIZZERIA D'ASPORTO - FORNO A LEGNA  
IMPASTO ARTIGIANALE  
IL TUO ORDINE  
SUPERA LE  
7 PIZZE?  
BIRRA O BIBITA  
IN REGALO  
Via S. Pietro, 41 ALZANO LOMBARDO (BG)  
Tel. 035 51 64 51  
**CONSEGNE A DOMICILIO**    **ORARI: 17.30 - 21.30**  
**CHIUSO IL LUNEDÌ**

**Il collare d'oro**  
di Pierluigi Giupponi  
Attrezzature  
Toelettatura  
Pensione  
☆☆☆  
per cani e gatti  
**SHOW TRIMMING**  
**RITIRO E CONSEGNA A DOMICILIO**  
Via Cavour, 26-24022 ALZANO LDO (BG)  
Tel. 035.514771 - Cell. 348.3047288

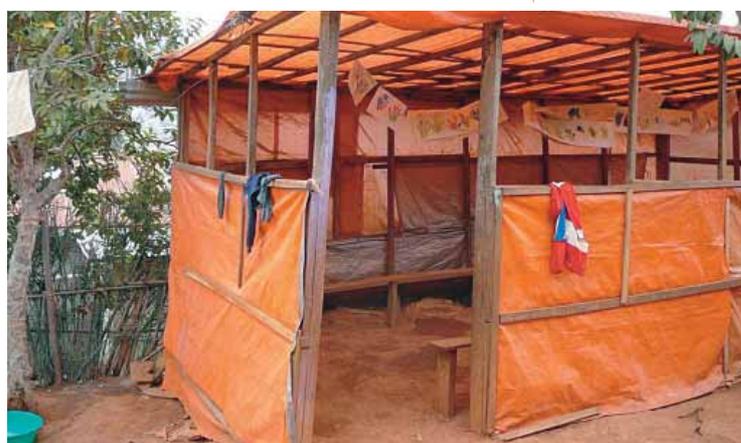


La struttura che ospita la "Gardenie" di Amizero

Sala giochi e refettorio

una pedagoga che sta iniziando un programma di apprendimento prescolare. Purtroppo l'ambiente, in affitto, non è assolutamente idoneo all'uso.

Più che qualsiasi descrizione, le immagini mostrano chiaramente la situazione di inadeguatezza del luogo. La necessità di costruire una nuova Gardenie è troppo evidente e supportare l'associazione Amizero nel progetto significa contribuire a restituire dignità alle madri lavoratrici che nonostante la fatica e le difficili condizioni di lavoro non riescono ad offrire un'istruzione adeguata ai loro bambini; vuol dire consentire a quasi 100 bambini di ricevere un'istruzione pre-sco-



Parrucchiere

*Paolo*

A tutti i clienti

TANTI AUGURI DI BUON NATALE  
E FELICE ANNO NUOVO

Via S. Pietro, 36 - Alzano Lombardo (Bg)  
Tel. 334.885.566.52

*Macelleria G. Livini*

Dal 1933  
le migliori  
carni di qualità

Via Salesiane, 12  
Alzano Lombardo (Bg)  
Tel. 035 511 265

EBERHARD  
LONGINES  
PIRELLI

TISSOT  
RECARLO  
CITIZEN

BREIL MILANO  
GIORGIO VISCONTI

# ZIRAFÀ

*gioielli*



Piazza Italia, 10 - 24022 Alzano Lombardo - BG - Tel. e Fax. 035-51.52.35 - [www.zirafa.it](http://www.zirafa.it) - [info@zirafa.it](mailto:info@zirafa.it)



sconto del 20%  
su tutti gli occhiali

# ZIRAFÀ

*ottica - ottico optometrista*

CHANEL  
DOLCE & GABBANA  
PRADA

D&G  
RAYBAN  
VERSACE

PERSOL  
REVO  
LINDBERG



## Alzano <sup>Pro Loco</sup> QUESTA È LA PRO LOCO



Era una bella giornata autunnale quando, durante una passeggiata per il sentiero che da Olera porta al Canto Basso, incontro un simpatico vec-

chietto soprannominato il "Bocia", facevamo lo stesso sentiero e così ci siamo messi a chiacchierare, chiedo scusa, ha parlato solo lui ed è stato un vero piacere ascoltare vecchie storie ed aneddoti su Olera ed Alzano.

Ad un certo punto mi chiede cos'è la pro loco e di cosa si occupa. Inizialmente, per dare una risposta chiara sulla funzione della pro loco, ho parlato del nostro statuto, poi ho preferito illustrare i nostri progetti presenti e futuri, gli ho raccontato della nostra prima riunione e delle due priorità emerse durante il consiglio.

Il nostro primo desiderio era quello di far conoscere a tutti il nostro territorio ricco di storia, monumenti e bellezze naturali. Gli ho spiegato che dovevamo

trovare un modo facile, economico e diretto che permettesse, con semplici operazioni, di trasmettere a più persone possibili la nostra storia e come operare per essere visibili al mondo intero. La soluzione era chiaramente Internet e per questo ci siamo subito attivati ottenendo ottimi risultati. Era bel-



lo vedere il suo viso mentre gli spiegavo che, con un semplice comando, potevo informare centinaia di famiglie o come raggiungevo sempre con semplici operazioni più di 600 realtà (enti - associazioni) della nostra provincia legate al turismo e alla cultura.

Abbiamo poi parlato del nostro secondo proposito che era creare una sinergia con le associazioni locali, i commercianti, la polisportiva, la biblioteca, il museo, e soprattutto con i vari assessorati e con l'Amministrazione Comunale. Era un progetto importante, non facile e realizzarlo sarebbe stato di grande aiuto per la nostra comunità.

Il nostro "Bocia" non mi credeva quando gli ho detto che questo progetto si è realizzato, infatti diverse sono state le collaborazioni ad esempio con l'assessorato allo sport per la festa dello sport dove ho apprezzato la grande disponibilità dell'assessore Mazzoleni; con la comunità delle botteghe per la festa di San Pietro; con la biblioteca comunale nella persona di Angela Barilani per eventi culturali; con l'assessorato alla cultura per la manifestazione finalizzata alla raccolta fondi

**CASA DEL PANE**  
di Suardi Clemente

DA CLEMENTE IL PANE CHE NON MENTE

Alzano Lombardo (BG)  
Via S. Pietro, 38 - Tel. 035 511640

**APERTO LA DOMENICA**  
Accurato servizio a domicilio

**NUOVA APERTURA**

L'Oasi del goloso  
Panificio - Pasticceria - Pasta Fresca

*L'Oasi del goloso*

Panificio - Pasticceria - Pasta Fresca  
VIA PROVINCIALE, 35 - ALZANO LOMBARDO (BG)

per l'associazione "Don Pietro Noris" onlus ben riuscita grazie anche ai graditi interventi dell'assessore Pelliccioli. La collaborazione con il museo San Martino si è rafforzata così come il rapporto con l'Amministrazione Comunale. Sono soddisfatto anche del dialogo che si è aperto con le nuove consulte frazionali di Monte di Nese ed Olera e

mi auguro sia l'inizio di un'altra bella collaborazione. Da pochi giorni è terminata la Festa di San Martino che ha dato come sempre grande soddisfazione agli Alzanesi, ma soprattutto alla pro loco visto la buona risposta dei soci e l'invito ricevuto ad ampliare l'informazione a mezzo "news letter".

La passeggiata per i sentieri di Olera è terminata, il mio amico "Bocia" mi saluta dicendomi "ciao forester", è ora di tornare a casa.

*Siamo vicini alle Feste Natalizie; ai miei collaboratori, a tutta l'amministrazione e ai cittadini di Alzano, auguro i miei più cari auguri per un felice e sereno Natale.*

Alfredo Pansera



## RINGRAZIAMENTI DELL'ASSESSORE AI VOLONTARI

*L'Assessore alle Attività Sociali, Sig. Gregis Giuseppe, ringrazia sentitamente tutti i volontari che operano ad Alzano Lombardo per la loro costante e fondamentale disponibilità nello svolgere, con viva e concreta partecipazione, gesti quotidiani di sostegno a favore di concittadini meno fortunati e del benessere della cittadinanza intera.*

*Con l'occasione si intende anche porgere auguri vivissimi di **buon Natale e di un felice Anno Nuovo** a tutti Voi ed alle Vostre rispettive famiglie.*

**Emporio**  
**SONZOGNI**

- CASALINGHI
- FERRAMENTA
- ARTICOLI PER IL FAI DA TE
- MATERIALE ELETTRICO
- COSMESI
- ARTICOLI REGALO
- PELLETTERIA

**FUOCHI D'ARTIFICIO**  
035 510101

Via Locatelli, 29  
Alzano Lombardo (Bg)

## TRASFERIMENTO E NUOVA SEDE

**Rossoni-Vedovati**  
ONORANZE FUNEBRI

Via Cavour, 7 - ALZANO SOPRA (Bg) - Tel. 035.51.07.17 - 335.677.48.50



*Buone  
Feste!*

Gruppo  
**RAVASIO**



